

第3回 留学生里親・里子だより

●「留学生さとおやの会」事務局 〒540-8508 大阪市中央区森ノ宮中央1-6-20 (株)サクラクレパス内
TEL:(06)6910-8800 FAX:(06)6910-8837 2006年1月発行

モンゴルからの留学生

ソルト&チャンチチガさんを迎えて

日本音楽ヘルパー代表 織田 匡子

来る2005年11月20日、私共の寝屋川市サモックホールにて、奈良教育大学の大学院で民俗音楽を研究されているソルトさん（馬頭琴奏者）とチャンチチガさん（中国内モンゴル歌手）を迎えて、“大草原からの贈り物”というタイトルでモンゴルの民俗音楽コンサートを開催いたしました。お2人共本当に日本人よりもっと日本人らしい(?)お行儀の良い方達で、モンゴルの馬頭琴にまつわる童話“スホーの白い馬”や、民謡を演奏してくださり、参加者全員うっとり聞きほれました。特に馬頭琴で聴く“荒城の月”は圧巻でした。私達の里子（中国・韓国・台湾）も駆けつけ、和やかなAsia is Oneの夕べとなりました。私達は国こそ違え、皆アジア圏に住むきつとDNAのどこかで繋がっているであろう者同志。お互いに言葉の壁、(と言っても、留学生さんたちは流暢な日本語です)文化の違いはありますが、目と目、心と心の応答ですぐに共感、共有できる仲間だという事を、尚一層強く感じたひと時でした。これからもイベントやコンサートを通して、日本の風習や文化情報に触れていただき、一期一会を大切に、平和を分かち合いたいと願っています。



2005年 対面の会 開催

7月2日(土)大阪商工会議所6階白鳳の間において、2005年度里親と里子の「対面の会」が開催されました。お互いにドキドキ、緊張の面持ち。対面後は家族ごとに懇談いただき、開会前の緊張もほぐれて、楽しい和やかなうちに終了することが出来ました。

今年の組合せは里親24家庭、里子36名でした。来年はもっとたくさんの組合せが出来る事を願っています。

留学生とおやの会 里親対面



〈里子〉

2005年対面の会アンケート

留学生とおやの会 里親対面



留学生とおやの会 里親対面の会



1. 出会いの印象

- ・異文化の理解にいいチャンス。里親も優しく、緊張感はなくなった。
- ・とても親しい方で、いろんなことをしゃべって楽しかった。
- ・やさしい夫婦だったのでよかった。
- ・印象は素晴らしくよかった。
- ・楽しかった。
- ・みんな親切、会の支度も立派。ありがとうございます。
- ・里親に逢って楽しかった。
- ・台湾が好きな両親でほっとした。

留学生とおやの会 里親対面



留学生とおやの会 里親対面



2. どんな事をしてみたいか?

- ・一緒に留学生のイベントに参加したり、お食事会等、交流の場を持ちたい。
- ・日本の事を深く知りたい。
- ・出会うことをしてみたい。
- ・食事したり、一緒に旅行したい。
- ・人間のためにいい事をしてみたい。
- ・日本の習慣を習いたい。
- ・日本語が上手になりたい。
- ・一緒に遊ぶ、話す、食べる。
- ・もっと日本人の生活をやってみたい。
- ・日本の文化も勉強したい。
- ・日本の文化にたくさんふれたい。
- ・多くの日本人と友達になりたい。
- ・里親と祖国に行き美しいところを見せたい。

留学生とおやの会 里親対面の会



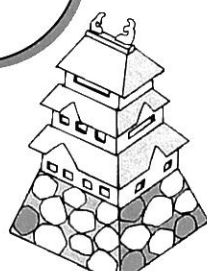
留学生とおやの会 里親対面



3. その他希望など

- ・連絡していこう。
- ・日本の文化を知りたい。
- ・帰国しても続けていきたい。
- ・ずっと続けます。
- ・もっといろんなことを話したい。
- ・ありがとうございました。
- ・里親に日本について色々な事を教えてもらうつもり。
- ・もっとパーティをひらきたい。
- ・遠いところからわざわざ来てくれて嬉しかったけど、時間が短いので。

留学生とおやの会 里親対面の会





留学生とおやの会 里親 対面の



〈里親〉

2005年対面の会アンケート

留学生とおやの会 里親 対面の



留学生とおやの会 里親 対面の



2. どんな事をしてみたいか？

- ・良い知り合いになりたい。
- ・アウトドアなど。
- ・希望する事が叶えられれば。
- ・料理を一緒に作り、遊びに出かけたい。
- ・一緒に料理を作ったり、旅行に行けたらいい。
- ・過去の経験を踏まえ、交流密度を増やしたい。
- ・中国語の勉強、外国語の歌の練習等。
- ・人間同士としていたわり思いやりを忘れず、この出会いを大切にしたい。
- ・日本の文化を理解してもらう為に色々な体験出来る機会を作っていきたい。
- ・日本の伝統文化を体験させてあげたい。
- ・日本の文化や伝統を感じられるような行事。
- ・とりあえず、地元の夏祭りに参加。



留学生とおやの会 里親 対面の



留学生とおやの会 里親 対面の



1. 出会いの印象

- ・2人とも良い人でよかった。
- ・楽しい事がありそうでワクワク。
- ・素直な良い子でよかった。
- ・共通の話題があり話が弾んだ。
- ・可愛い声これから楽しみ。
- ・良い印象で楽しい関係を築けそう。
- ・明るい気持ちよい青年。
- ・出会う前はドキドキでしたが、進ると初めてと
思えないほど和めてよかった。これから楽しみ。
- ・大変マジメな方。
- ・とても明るく積極的な子で、交流が楽しみ。
- ・良い出会いを頂いたことに感謝。
- ・よかった。



3. その他希望など

- ・生活に追われて勉強よりアルバイトが
主になっている子が多く、交流を深める
ようなチャンスを作り難い面があった。
皆さんはどうされているのか？
- ・どのようにしたら長く付き合いができるか、
ノウハウを教えてください。
- ・里親・里子の一緒にの会を年数回していただければ、
日本人の家族同士も交流できて良いのでは。
- ・大規模なものは会で作っていただければありがたい。
- ・今後もなるべくお手伝いさせていただきたいと
思っています。



留学生とおやの会 里親 対面の



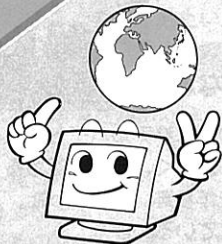


留学生



金 載盛 (中国)

日本へ来て、もう1年がたちました。この一年間で、日本語も日本の習慣も、予想より早くなりました。それは親さんのおかげです。去年の7月ごろ、親さんとであって、そのとき本当にうれしかったさびしい生活がやっと終わったと思ったとおり親さんとメールを送ったり、電話したり、手紙やはがきを書いたりして、いつもつまらなくて、つらい留学生活にたのしいことがふやしました。さらに、しらすしらすのうちに、日本語や生活習慣にすごくはやくなれました。月に1回の集まりは一番楽しいときですみんなはやめに親さんの家行って、料理を作って、たべながら、しゃべります。楽しいしまだ勉強になります。この家庭で私と同じような留学生あと何人がいます。みんな別の国から、夢を持って日本へきましたけど兄弟ように、なかがすごくいいです。みんなが会ったら自分のことをみんなおしえます。そして、笑いたっぷりでいろいろな国の文化がわかりました。それで、学校で勉強できない知識を身に付けた。その国と国の文化の交流が一番大切な財富とおもいます。勉強も生活もこまるとき手伝ってくださって、お世話になっておりました。この留学生と親さんをつながっているシステムが留学生たちを本当に助けました。



留学生とおやの会ホームページ開設

このたび、留学生とおやの会のホームページを開設いたしました。今後、ますます充実させていきたいと思っています。ご意見、ご要望をお寄せいただければ幸いです。

<http://www.wood.jp/satooya>



事務局 松井 絵里

年2回発行に向けて活動しておりますが、編集局長の田間氏が体調を崩され、急遽ピンチヒッターで編集を致しました。にわか作りですが、対面の会の緊張と楽しさが伝われば嬉しいです。

いつもお願いしていますが、皆様の活動の状況について、こんな事をした、こんな事があった、こんな所に行った、里親・里子との思い出、どんな事でも結構ですので、原稿や写真をお寄せいただきたく、よろしくお願ひいたします。事務局宛に、郵便・メール・FAXでお送りください。

また、2月には大阪国際交流センターで開催のワンワールドフェスティバルにも参加します。どうぞ時間を作って里親・里子そろって遊びに来てください。お待ちしております。皆さんのご参加を得て、楽しい会にしていきたいと思っておりますので、今後ともどうぞよろしくお願いいたします。

編集後記